

# CHEMUX SIGHTGLASS LIGHTFITTINGS



Fully developed package

Various mounting options

Highly competitive prices

For combination of sight / light unit as well

as for separate fitting (2 port version) Also supplied complete with VETROLUX® sightglasses



Type KEL 20 deH W, Ex d e IIC T4 Gb, Ex t IIIC T130°C Db IP67, Ex II 2 G + D, 230 V, 20 W, mounted on circular sightglass to DIN 28120, DN 125, PN 10, in 1 port version.





Branch office / exclusive agent:

上海三盛热能技术有限公司

Shanghai Sansheng ThermalTech Co., Ltd.

地址: 上海市徐汇区漕宝路 70 号光大会展中心 C 座 2501 室 / 200235 电话(Tel): 021-54482938 64326951 64326952 传真 (Fax): 021-54481373 网址: Http://www.sansheng-sh.com E-mail: sales@sansheng-sh.com



#### Short information and advantages General technical data Mounting possibilites

With the series KEL / LKEL / FKEL / FLKEL / KL, you may choose between 19 standard types to meet your own application needs, offering the following principal advantages:

For the purchasing department:

- Highly competitive prices due to extremely compact value-engineered design and highly
  efficient manufacturing techniques
- Short lead times

For the design engineer or the plant engineer:

- Versatile design enabling the light fittings to be used as a combination "view and light through
  one assembly" as well as for use as a separate light fitting in a two port system, already from DN 25 on
  depending on the type of the sightglass
- Easy installation due to the availability of 3 different fixing systems (side feet "Sch", fixation bracket "W", flange collar "R"), meeting all applications on:
  - Circular sightglasses to DIN 28120 / 28121 or similar
  - Screwed sightglasses similar to DIN 11851
  - Sight flow indicators
- Most compact design providing brilliant illumination due to high wattage capability up to 100 Watts!
- Hazardous area types with or without connection box. (Ex «de» or Ex «d»)
- Dazzle free illumination due to a wide range of power supplies (refer to page 3) as well as through anti-dazzle shield "B" or opal glass "M"
- Light units may be installed in any position without restriction
- Admitted for food processing applications
- Particularly designed for extremely brilliant lighting of vessels, reactors, tanks or silos
- Different types may be equiped with an electronic timer "U" or "V" or with a built-in push-button for momentaneous operation ("D") (see "Additional equipment", page 3)
- ATEX equipment protection level (EPL): Gb (zones 1 and 2) and Db (zones 21 and 22)
- Safe area models may be equiped with a built-in "ON-OFF"-switch ("E")
- All models may be equiped with transport handle ("T") thus serving as a hand lamp

For the maintenance electrician:

- Connection to different supply voltages possible (see table page 3)
- Easy replacement of bulbs
- Halogen bulbs are industry standards available from local suppliers

Operating conditions:

Completely independent of vessel internal pressure or vacuum

**Electrical data:** 

Supply: Alternative or direct current (AC or DC), depending on type of the light fitting.

(Versions with integrated transformer AC only)

Terminal voltages: Refer to table on page 3 for details Power: Refer to table on page 3 for details

Enclosure protection degree:

IP 67, dust tight and protected against the effects of temporary immersion to EN 60529 / DIN VDE 0470 part 1

Construction and materials:

Housing of corrosion resistant cast aluminium alloy (Anticorodal). Upon request painted with a two compoent acryl based colour ("K"). Cable gland M 20 x 1,5 ((Ex)-types), Pg 11 (safe area types) contained in our delivery. Hazardous area models without junction box are supplied depending on type with standard 5 metre cable length connected internally at our works. (Other cable lengths may be ordered). Connection to terminals up to 2.5 mm². Additional earth terminal 4 mm² external to the housing for hazardous area types. When timer "U"or "V" is included, an operating time of 3 minutes is preprogrammed at our factory. Other operating times may be specified on ordering. With built-in transformers, the hazardous area models contain an integrated fuse. Built-in reflector or reflector-bulb-unit, according to your needs to produce a wide ("flood" version) or concentrated ("spot" version) beam of light. Standard version: "Spot".

Mounting:

On circular sightglasses to DIN 28120 or similar:

DN 25 – DN 150: With side feet "Sch"

DN 80 – DN 200: With fixation bracket "W"

On circular sightglasses to DIN 28121 or similar:

DN 40 – DN 200: With side feet "Sch"
DN 80 – DN 200: With fixation bracket "W"
On screwed sightglasses similar to DIN 11851:

DN 50 – DN 100: With intermediate flange collar "R" in AISI 304 (DN size should be specified on ordering)

From DN 125 on: With fixation bracket "W" onto the grooved collar nut

On sight flow indicators:

With fixation bracket "W" or specific customer adaptation (i. e. the light housing has 4 drilled holes M5 size for this purpose)

## Standard types Electrical data Additional equpipment



Type designation for	safe area light fitting	KL 5 H		KL 10 H		KL 20 H				KL 50 H KL 100 H
	hazardous	FKEL 5 dH	KEL 5 deH	FKEL 10 dH	KEL 10 deH	FKEL 20 dH	KEL 20 deH	FKEL 50 dH	KEL 50 deH	
	area light fitting	FLKEL 5 dH	LKEL 5 deH	FLKEL 10 dH	LKEL 10 deH	FLKEL 20 dH	LKEL 20 deH			
Nominal										50
rating	(W)	5	5	10	10	20	20	50	50	100
Terminal voltage	(V)	24, 36	24, 36	24, 36	24, 36	24, 36	24, 36			
with built-in		42, 115	42, 115	42, 115	42, 115	42, 115	42, 115			
transformer		230, 240	230, 240	230, 240	230, 240	230, 240	230, 240			
Secondary voltage of built-in transformer	(V)	12	12	12	12	12	12			
Terminal voltage without transformer (AC / DC)	(V)	12	12	12	12	12, 24	12, 24	12, 24	12, 24	12, 24
Bulb		Halogen	Halogen	Halogen	Halogen	Halogen	Halogen	Halogen	Halogen	Halogen
Socket		G4	G4	G4	G4	G4	G4	GY 6.35	GY 6.35	GY 6.35
Lateral junction box			•		•		•		•	
Weight with lateral	with transfo		2,15 <sup>1)</sup> 2,45 <sup>3)</sup>		2,15 <sup>1)</sup> 2,45 <sup>3)</sup>		2,15 <sup>1)</sup> 2,45 <sup>3)</sup>			
junction box (kg)*	without transfo		1,65 <sup>1)</sup> 1,95 <sup>3)</sup>		1,65 <sup>1)</sup> 1,95 <sup>3)</sup>		1,65 <sup>1)</sup> 1,95 <sup>3)</sup>		1,65	
Weight without lateral	with transfo	2,25 <sup>1)</sup> 2,56 <sup>2)</sup>		2,251) 2,562)		2,25 <sup>1)</sup> 2,56 <sup>2)</sup>				
junction box (kg)*	without transfo	1,75 <sup>1)</sup> 2,06 <sup>2)</sup>		1,75 <sup>1)</sup> 2,06 <sup>2)</sup>		1,75 <sup>1)</sup> 2,06 <sup>2)</sup>		1,25		1,25

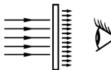
#### The lower indications are only valid for the hazardous area models.

\* Only light fitting. Fixations "W" 0.03 kg, "Sch" 0.16 kg.

	-											
Ignition protection	60079-0/60079-1/	Ex d IIC Gb;		Ex d IIC Gb;		-	Ex d IIC Gb;	1		Ex d IIC Gb;		
type to EN	60079-31	Ext IIIC Db IP67		Ext IIIC Db IP67			Ext IIIC Db IP67			Ext IIIC Db IP67		
	60079-0/60079-1/		Ex d e IIC Gb;		Ex d	e IIC Gb;		Exde	IIC Gb;		Ex d e IIC Gb;	
	60079-7 /		Ex t IIIC Db		Ex	t IIIC Db		Ex t	IIIC Db		Ex t IIIC Db	
	60079-31		IP 67	/	7	IP 67			IP 67		IP 67	
Explosion groups		IIC / IIIC	IIC / IIIC	IIC / IIIC	П	C / IIIC	IIC / IIIC	IIC	/ IIIC	IIC / IIIC	IIC / IIIC	
Temperature	$T_a = -20^{\circ}C/$	T0 / T0000	T0 / T0000	T4/T130°C	T4/	Г130°С	T4 (T40000	4		T0 /T10500	T0 /T10500	
class G / D	+40°C 4)	16 / 180°C	16 / 180°C	T6 / T80°C	T6 /	T80 °C	14/1130°C	14/113	130°C	13/1195°C	T3/T195°C	
ATEX		Ex II 2 G+D	Ex II 2 G+D	Ex II 2 G+D	Ex II	2 G+D	Ex II 2 G+D	Ex II 2	2 G+D	Ex II 2 G+D	Ex II 2 G+D	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Indicated weights are for hazardous area types (series KEL / FKEL). Safe area models (series KL) 0.5 kg less.

#### **Additional equipment:**



#### Opal glass

In some cases, such as in pipeline flow indicator applications, a strong blinding effect occurs. For such situations we offer an opalised glass fitted into the unit, which increases the dispersion of the light and eliminates glare.



#### Transport handle

This ergonomic and insulated handle makes transport around the plant easy, and also facilitates the use of the light fitting for inspection inside a vessel on a trailing lead.



#### Device for momentary operation

In order to cut down on wasted energy and improve the bulb life, the safe area light fittings and the series LKEL / FLKEL may be equiped with a built-in device providing momentary illumination. This device **cannot be combinded** with timers "V" or "U". (Please refer to our leaflet "switches, push-buttons and timers").



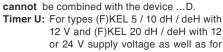
#### Paint finish

The special two component acrylic paint finish protects against corrosion in excessively agressive environments, and may satisfy customers special aesthetic requirements. RAL 9001 is standard, other colours on demand.



#### Timers

The timers for operation **on** the unit or **at a** distance ...V or at distance only ...U save energy and increase the lifetime of the bulb by limiting operation to approximately 3 minutes. They are particularly recommended for short or sporadic observation of the vessel contents. The timers



series LKEL / FLKEL

Timer V: For series LKEL / FLKEL



#### ON-OFF-switch

This switch is available for the types KL 20 H in **all** supply voltages, for the type KL 50 H with 12 or 24 V supply and for the type KL 100 H with 24 V supply. (Please refer to our leaflet "switches, push-buttons and timers").

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Series FLKEL <sup>3)</sup> Series LKEL <sup>4)</sup> T<sub>a</sub> up to + 60°C on request for series FLKEL and LKEL.



### **Dimensions Application examples**



Safe area type KL 100 H Sch B, 24 V, 100 W, with anti-dazzle shield "B", on circular sightglass to DIN 28120, DN 150, PN 10, in version "view **and** light through **one** sightglass".



Hazardous area type FKEL 20 dH R, Ex d IIC T4 Gb, Ex t IIIC T130°C Db IP67, Ex II 2 G + D, 230 V, 20 W, on screwed sightglass similar to DIN 11851, DN 65, PN 6. Fixation with intermediate flange collar "R".

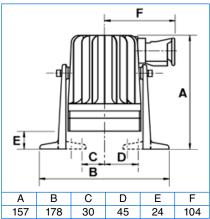


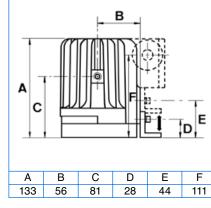
Hazardous area type FKEL 5 dH WM, Ex d IIC T6 Gb, Ex t IIIC T80°C Db IP67, Ex II 2 G + D, 230 V, 5 W, with opal glass "M", on pipeline flow indicator DN 50.

All dimensions in mm.

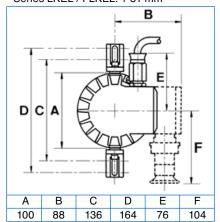
Subject to changes without preliminary notice

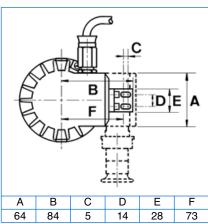


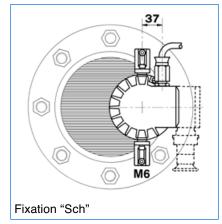


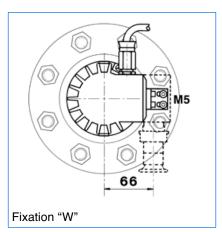


\* Series LKEL / FLKEL: + 31 mm









Do you wish for more information about our wide range of light fittings for use in hazardous and safe areas, about our range of circular sightglasses to DIN 28120/28121, screwed sightglasses similar to DIN 11851, rectangular or D-ended sightglasses, pipeline flow indicators, centrally or sideways operated wipers, hinged sightglasses, spraying devices, camera systems for hazardous areas or our complete sight and lightglass units VETROLUX®? Are you interested in other types, special versions or different protection degrees? If yes, please contact us, our branch office or our local agents – it is our business! You will find the necessary indications about our sales network on the Internet.

#### 上海三盛热能技术有限公司

Shanghai Sansheng ThermalTech Co., Ltd.

地址: 上海市徐汇区漕宝路 70 号光大会展中心 C 座 2501 室 / 200235

电话(Tel): 021-54482938 64326951 64326952 传真(Fax): 021-54481373 网址: <a href="http://www.sansheng-sh.com">Http://www.sansheng-sh.com</a> E-mail: <a href="mailto:sales@sansheng-sh.com">sales@sansheng-sh.com</a>